



**ПОСТАНОВЛЕНИЕ**

**КАРАР**

30.09.2017

г.Казань

№ 743

Об обеспечении соответствия текстов вывесок с наименованиями исполнительных органов государственной власти Республики Татарстан, подведомственных им учреждений, государственных унитарных предприятий Республики Татарстан правилам орфографии и пунктуации, идентичности текстов вывесок на татарском и русском языках

В соответствии с Законом Республики Татарстан от 8 июля 1992 года № 1560-ХII «О государственных языках Республики Татарстан и других языках в Республике Татарстан» Кабинет Министров Республики Татарстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Утвердить прилагаемый Порядок обеспечения соответствия текстов вывесок с наименованиями исполнительных органов государственной власти Республики Татарстан, подведомственных им учреждений, государственных унитарных предприятий Республики Татарстан правилам орфографии и пунктуации, идентичности текстов вывесок на татарском и русском языках (далее – Порядок).

2. Установить, что проверка соответствия текстов вывесок с наименованиями исполнительных органов государственной власти Республики Татарстан, подведомственных им учреждений, государственных унитарных предприятий Республики Татарстан правилам орфографии и пунктуации, идентичности текстов вывесок на татарском и русском языках осуществляется государственным научным бюджетным учреждением «Академия наук Республики Татарстан».

3. Исполнительным органам государственной власти Республики Татарстан (далее – органы исполнительной власти):

обеспечивать наличие вывесок с наименованиями органов исполнительной власти, подведомственных им учреждений, государственных унитарных предприятий Республики Татарстан на двух государственных языках Республики Татарстан: татарском и русском;

в 30-дневный срок направить тексты вывесок с наименованиями соответствующих органов исполнительной власти, подведомственных им учреждений, государственных унитарных предприятий Республики Татарстан (далее – тексты вывесок) в государственное научное бюджетное учреждение «Академия наук Республики Татарстан» для проведения проверки их соответствия правилам орфографии и пунктуации, а также идентичности текстов вывесок на татарском и русском языках;

обеспечивать соответствие текстов вывесок правилам орфографии и пунктуации, а также идентичность текстов вывесок на татарском и русском языках.

4. Государственному научному бюджетному учреждению «Академия наук Республики Татарстан»:

в 60-дневный срок разработать и направить в органы исполнительной власти методические рекомендации по правилам и принципам использования в текстах вывесок татарского языка как государственного языка Республики Татарстан;

обеспечивать рассмотрение обращений органов местного самоуправления муниципальных образований и организаций Республики Татарстан о проверке соответствия текстов вывесок правилам орфографии и пунктуации, идентичности текстов вывесок на татарском и русском языках и направление соответствующих заключений с учетом положений Порядка на безвозмездной основе.

5. Предложить органам местного самоуправления муниципальных образований Республики Татарстан:

в 30-дневный срок направить тексты вывесок с наименованиями органов местного самоуправления муниципальных образований Республики Татарстан, подведомственных им организаций в государственное научное бюджетное учреждение «Академия наук Республики Татарстан» для проведения проверки соответствия текстов вывесок правилам орфографии и пунктуации, а также идентичности текстов вывесок на татарском и русском языках;

обеспечивать на постоянной основе соответствие текстов вывесок с наименованиями органов местного самоуправления муниципальных образований Республики Татарстан, подведомственных им организаций правилам орфографии и пунктуации, а также идентичности текстов вывесок на татарском и русском языках.

6. Предложить организациям Республики Татарстан руководствоваться Порядком, утвержденным настоящим постановлением.

7. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на Министерство образования и науки Республики Татарстан.

Премьер-министр  
Республики Татарстан



А.В.Песошин

Утвержден  
постановлением  
Кабинета Министров  
Республики Татарстан  
от 30.09.2017 № 743

**Порядок обеспечения соответствия текстов вывесок  
с наименованиями исполнительных органов государственной  
власти Республики Татарстан, подведомственных им учреждений,  
государственных унитарных предприятий Республики Татарстан  
правилам орфографии и пунктуации, идентичности текстов  
вывесок на татарском и русском языках**

1. Настоящий Порядок разработан в соответствии с Законом Республики Татарстан от 8 июля 1992 года № 1560-ХІІ «О государственных языках Республики Татарстан и других языках в Республике Татарстан» и определяет механизм проведения проверки соответствия текстов вывесок с наименованиями исполнительных органов государственной власти Республики Татарстан (далее – органы исполнительной власти), подведомственных им учреждений, государственных унитарных предприятий Республики Татарстан (далее – вывески) правилам орфографии и пунктуации, идентичности текстов вывесок на татарском и русском языках.

2. Проверка текстов вывесок осуществляется государственным научным бюджетным учреждением «Академия наук Республики Татарстан» (далее – Академия наук Республики Татарстан).

3. Тексты вывесок с наименованиями исполнительных органов государственной власти Республики Татарстан, подведомственных им учреждений, государственных унитарных предприятий Республики Татарстан (далее – подведомственные организации) в целях проверки их соответствия правилам орфографии и пунктуации, а также идентичности текстов вывесок на татарском и русском языках направляются органами исполнительной власти.

4. Под вывесками в данном Порядке подразумевается информационная конструкция, размещаемая на фасадах, крышах или иных внешних поверхностях зданий, сооружений в месте фактического нахождения или осуществления деятельности органов исполнительной власти и подведомственных им организаций, содержащая сведения о наименовании и профиле их деятельности.

5. Тексты вывесок направляются в Академию наук Республики Татарстан в целях проверки их соответствия правилам орфографии и пунктуации, а также идентичности текстов вывесок на татарском и русском языках в следующих случаях:

- образование нового органа исполнительной власти;
- создание подведомственной организации;
- изменение наименования органа исполнительной власти, подведомственной организации;

поступление в орган исполнительной власти, подведомственную ему организацию информации о нарушении идентичности текстов вывесок на татарском и русском языках или несоответствии текста вывески правилам орфографии и пунктуации.

6. Орган исполнительной власти в 10-дневный срок, исчисляемый в рабочих днях, со дня наступления одного из указанных в пункте 4 настоящего Порядка обстоятельств направляет текст вывески в Академию наук Республики Татарстан в целях проверки его соответствия правилам орфографии и пунктуации, а также идентичности текстов на татарском и русском языках.

7. Академия наук Республики Татарстан в 30-дневный срок со дня поступления текста вывески проводит проверку его соответствия правилам орфографии и пунктуации, а также идентичности текстов на татарском и русском языках и подготавливает заключение, которое направляется в соответствующий орган исполнительной власти. При выявлении несоответствия текста вывески правилам орфографии и пунктуации и (или) отсутствии идентичности текста вывески на татарском и русском языках в заключении предлагается соответствующий правилам орфографии, пунктуации и обеспечивающий идентичность текста вывески на татарском и русском языках вариант изложения текста вывески.

8. В 30-дневный срок со дня поступления заключения о несоответствии текста вывески правилам орфографии, пунктуации и (или) отсутствии идентичности текста вывески на татарском и русском языках орган исполнительной власти обеспечивает приведение текста вывески в соответствие с правилами орфографии, пунктуации и (или) идентичность текста вывески на татарском и русском языках.

---